

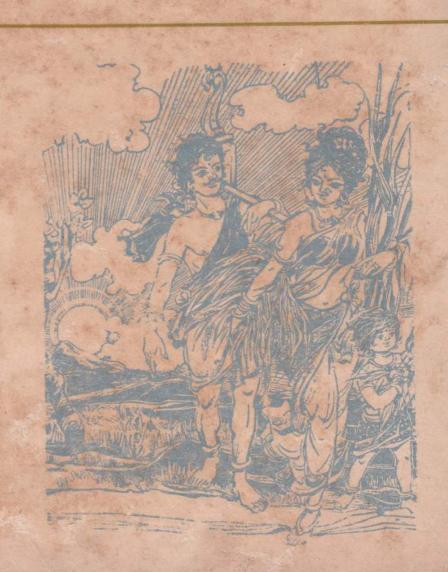
"GEOOD"

கீளிநொச்சி - பரந்தன் நேட்டறி கழகம் சமூக சேவை நிதிக்காக

अनी संस् कं

मधा धी धा

26-2-77 சனிக்கிழயை மால 6-30 மணி தெர்றிகோ பைதானம் களிநொச்சி.



We Wish

THE ROTARY CLUB OF KILINOCHCHI - PARANTHAN.

COMMUNITY PROJECTS

All Success

People's Bank -

The People who Help People.

களிநொச்சி— பரந்தன் ரேட்டறி சங்கத்தின் சமுக சேவை நிதிக்காக கூலி விழா



பிரதம அதிதி :

சிவ நெறிப் புரவலர்

திரு. க. கனகராசா, (J. P.)

(உரிமையாளர் , மில்க்வைற் சோப்) அவர்கள் தலேமையில் நடைபெறும்.

களிநொச்சி ரெட்றிகோ மைதானம்

26 - 2 - 77 சனிக்கிழமை மாலே 6-30 மணி

A. S. Sangarapillai & Bros.

(Proprietor: S. K. BALASUBRAMANIAM)

Dealers in:

'Elephant Brand' Soft drinks, Ice Creams, Cakes, Rolls Etc. Etc.

Head Office:

No. 166 Hospital Road JAFFNA

Telephone: 308.

Branch:

No. 85 Kandy Road KILINOCHCHI

SANGAR SONS PRINTERS

Printers,

Publishers,

Stationers,

No. 98 Vivekananda Hill COLOMBO - 13 Telephone: 35102.

क थि बी धा

இடம் : கிளிநொச்சி றெட்றிகோ மைதானம்

காலம்: 26 - 2 - 1977

நிகழ் ச்சி நிரல்

மாலே 6 - 30 :

பிரதம அதிதி விழாவை ஆரம்பித்துவைப்பார்.

ATT THE WALLES

தலேவர் உரை

பிரதம அந்தி உரை

மாலே 7 - 00 :

நாடகம்

, 8 - 00 :

இடைவேளே

நன்றியுரை

மாலே 8 - 30 :

நாடகம்

பொப் இசை



ஆதரவும் அறப்பணியும்

மில்க்வைற் தயாரிப்புகளுக்கு நீங்கள் தரும் ஆதரவால் நிறைவேறியவை,

- பத்து லட்சத்துக்கு அதிகமான பனம் விதைகள் வரண்டை பகுதிகளில் நாட்டப்பெற்றன.
- பல்லாயிரக்கணக்கான பயன் தரும் மரங்கள் வீடுகள், கோயில்கள். பாடசாலேகள், பொதுவிடங்கள்தோறும் நாட்டப்பெற்றன.
- ★ அதிக உணவுப் பயிா்களே உற்பத்தியாக்க வீடுகள்தோறும் விதைகள், கன்றுகள், நாற்றுகள் கொடுக்கப்பெற்றன.
- நீரைத்தேக்கி நிலத்தை வளஞ்செய்வதற்கு ஊர்கள் தோறும் குளங்கள் துப்புரவாக்கப் பெற்றன:
- நல்வாழ்விற்கான துண்டுப் பிரசுரங்கள், புத்தகங்கள், செய்திஇதழ்கள் வெளியிடப் பெற்றன.

மில்க்வைற் சோப் தொழிற்சாலே _{யாழ்ப்பாணம்}





Message from Governor

I am most happy to learn that the Rotary Club of Jaffna is proposing to start a new Rotary Club in Kilinochchi - Paranthan. I would like to express my deep appreciation and congratulate the members of the Jaffna Rotary Club in their purposeful endeavour and would also convey my best wishes to the proposed members of the new club who are shortly going to be admitted into the most presteginous International Service Organization in the world.

I take this opportunity in wishing you all success in publishing a souvenir in this connection which I am sure would be benifitting the occasion.

Revi Karuna Karan,
Governor, District 321.

TAC House, Allepey, S. India, February 22, 1977.

கரிகரன் றேடேஸ் ^{களிநொச்சி}.

Dealers in:

Fertilisers insecticide, Pesticides, Sprayers. and other Agro - Chemicals.

Hariharan Traders
Kandy Road, - KILINOCHCHI.



The Four - Way Test

of the things we think, say or do

Is it the TRUTH?

Is it FAIR to all concerned?

Will it build GOODWILL and BETTER FRIENDSHIPS?

Will it be BENEFICIAL, to all concerned?

நான்கு வழிப் பரிசோதணே

நாம் சிந்தீனயில், பேச்சில், செயலில் கவனிக்க வேண்டியவை

இது முற்றிலும் உண்மையா ?

சம்பந்தப்பட்ட எல்லோர்க்கும் இது நியாயமானது தாஞ ? நல்லெண்ணத்தையும், மேலான சிநேக உறவையும் வளர்க்குமா ? சம்பந்தப்பட்ட எல்லோர்க்கும் நற்பயனே அளிக்குமா ? நாடிப்போய் நன்மை செய்யும் நல்லவர்க்கு நாடு அடிமை.

— шибли.

With the best Compliments from

Black White Ltd.,

Wholesale & Retail Chemists & Druggists

63. Bankshall Street,

Phone: 33199

COLOMBO - 11.

Message from President

It gives me immence pleasure to write this message on behalf of the Rotarians of Jaffna to the newly formed club Kilinochchi Paranthan.

The public of Kilinochchi Paranthan will witness the first public performance of the baby club at the Kilinochchi. Rodrigo Park and we are all proud of the support shown by the public.

We as Rotarians are aware of the need for service to humanity and every effort should be made to better the living conditions of the people of Kilinochchi Paranthan.

To my mind the success of the movement lies in the simplicity of its creed and in its freedom from all religious and political barriers. The easiest avenue in which a Rotary Club can offer service in any place is the avenue of community service. In each community the unfulfilled needs are so many that it is not difficult for Rotarians to get involved in a few of them. Money helps, but it is not the only means to an end. There is nothing wrong if in some project, the Rotary club remains the Investigator, the Educator, and the Activator rather than become the accomplisher.

I am happy to find that all members of the new club have taken an active part in organising this programme. Rotary is not wishing but working for the community. May I conclude by wishing the club all success.

Dr. C. Mahenthiran,
President,

Rotary Club, Jaffna. Wishing

The ROTARY CLUB of Kilinochchi — Paranthan.

MANY YEARS OF

USEFULL SERVICE

To Community.

CEYMA SILK INDUSTRIES LTD.,

Manufacturers of:
SYNTHETIC, RAYON, PURE SILK &
COTTON TEXTILES.

Thirunelvely, - JAFFNA.

T'phone: 7170 T'Grams: 'CEYMASILK'

ுச்ச் செய்தி உரை

உபதலேவரிடமிருந்து

1977 மாகி 26-ந் **திகுதி**யன்று கிளிநொச்சி இருட்றிகோ மைதானத்தில் நடை பெறுவகற்கென ஏற்பாடாகியுள்ள கிளிநொச்சி - பரந்தன் 'ரூட்டறி' கழகத்தின ரின் கஃவிழாச் சிறப்பிதழில் செய்தி அளிப்பதில் அகமகிழ்கின்றேன்.

சமூக சேவையையே பெரு நோக்காகக் கொண்டு மக்கள் சமுதாயத்திற்கும் அதனுல் நாட்டிற்கும் தொண்டாற்றும் யாழ் 'ரேட்டறி' கழகத்தினர் பரந்தன் கிளிநொச்சி வாழ் மக்களாகிய எம் மீதும் கண்ணேட்டம் செலுத்தியதன் விளேவாக கடந்த வருடம் கார்த்திகை மாதத்தில் கரைச்சிப் பிரதேசத்திலும் 'ரேட்டறி' கழகம் ஸ்தாபிதமாகியுள்ளது. நம் கழகத்திற்கு ஆக்கமும் ஊக்கமும் அளித்து நிற்கும் யாழ் கழகத்தினர்க்கு கரைச்சி வாழ் மக்கள் நன்றியுடையோம்.

எமது கழக நிலே பாலிய பருவமானுலும் குறிக்கோளுக் கிணங்க சமூக சேவையின் பால் தனக்குள்ள கடமையைக் கையேற்று பல்வேறு நிட்டங்களில் செயற்பட ஆரம்பித்துள்ளது. உள்ளத்தால் இயைந்து உடலால் உழைத்தாலும் நிட்டங்கள் நிறைவேற நிறி அவசியம் என்பது உலகறித்த உண்மை. இந் நிதியை - சமூக சேவை நிதியைத் - திரட்டுவதே இக் கலேவிழாவின் கருத்தாகும்.

1905-ம் ஆண்டில் ஆரம்பமாகிய சர்வதேச 'ரூட்டறி' கழகம் இன்று உலகின் 150-க்கு மேற்பட்ட நாடுகளில் 15,000-ற்கு அதிகமான கழகங்களாகப் பரவியுள்ளது. சுழத்தின் முதலாவது 'ரேட்டறி' கழகம் 1929-ம் ஆண்டில் ஆரம்பமாகியது.

பலனளிக்கும் முயற்சிகளேச் செயலாக்க உண்மைச் சேவை செய்வ**தை ஊக்கு** வித்தலும் பேணி வளர்த்தலும் 'ருேட்டறி'யின் அடிப்படைக் கொள்கையாகும். அத்துடன், குறிப்பாக,

முதலாவது: கொண்டிருக்கும் மனித தொடர்பை விருத்தியாக்கி சேவைக் கான வாய்ப்பைப் பலப்படுத்துவதையும்.

இரண்டாவது: தொழிலின் உன்னத நிஃ; பலன் தரும் முயற்சிகள் அனேத் தெனதும் யோக்கியதையை உணரல்; தன் தொழிலின் மதிப்பை ஒரு வாய்ப்பாக்கி 'ரேட்டேறியன்' (கழக அங்கத்தவன்) ஒவ் வொருவரும் சேவைக்காகச் செயல் படல் ஆகியவற்றையும்,

மூன்றுவது: நற்சேவை செய்வதையே தன் குறிக்கோளாகக் கொண்டு ்றேட்டேறியன்' ஒவ்வொருவரும் தன் வாழ்விலும், முயற்சி யிலும், சமூக வாழ்விலும் செயல்படுவதையும்,

நான்காவது: உண்மைச் சேவையின் நோக்கத்தால் ஒன்றுபட்ட உத்தியோ கத்தர்கள் உலக தோழமை கொள்வதஞல் சர்வதேச பரஸ்பர உறவு, நன்நோக்கு, சமாதானம் முதலானவற்றை வளர்த் தூலயும் ஊக்குவித்துப் பேணி வளர்க்கின்றது. இக் கழகம் அல்லலுறும் அயலவன் பற்றி அணுவளவும் சிந்திக்கக் காலமின்றி நாம் நமது என எமது சொந்த நலன் கருதி உறங்காது உழைக்கும் எமக்கு, நம் போன்று பிறர் வாழ்விலும் எமக்குள்ள பங்கை எடுத்தியம்பி, நல்லுணர்வளித்து நாமும் பிறரும் வாழ்ந்து அதஞல் நாடே நலன் பெற அரும் பணியாற்றும் பெரிய நாமும் பிறரும் வாழ்ந்து அதஞல் நாடே நலன் பெற அரும் பணியாற்றும் பெரிய நாமும் பிறரும் வாழ்ந்து அதஞல் நாடே நலன் பெற அரும் பணியாற்றும் பெரிய தோர் வாய்ப்பை ஏற்படுத்தியதை எண்ணி உள்ளத்தால் உவகை கொள்கினறேன்.

பரந்தன் - கிளிநொச்சி 'ருேட்டறி' கழகத்தின் இளமைச் செயல்கள் கரைச்சி மக்கள் தற்போது கண்டு கொள்ள முடியா இருந்தாலும் இதன் வளர்ச்சிக் காலத்தில் அதன் செயல்களேயும் சேவைகளேயும் கண்டுணர்வதுடன் பலாபலன்களேயும் அனுப வித்து மகிழ்வார்கள் என்பது உறுதி. தற்போது இலவச தடுப்பு மருந்து கொடுத் தல், பஸ்தரிப்பு நிலேயங்கள் அமைத்தல். தெரு சீர்அமைப்புச் செய்தல் ஆதியாம் சேவைகளில் ஈடுபட்டுள்ளோம் என்பது இங்கே குறிப்பிடத்தக்கது.

இதற்கு அடிகோலி அத்திவாரமிட்ட யாழ் கழகத்தினர்க்கு, விசேஷமாக கவனரின் பிரதிநிதியான 'ரூட்டேறியன் ' சோமசுந்தரம் அவர்கட்கு, எமது எல்லா முயற்சிகளிலும் ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் தந்தமைக்கு என் இதயம் கனிந்த நன்றிகள்.

இக்கழகத்தின் நலன் கருதியோர்க்கும் பல வழிகளிலும் எம்முடன் ஒத்துழைப்புக் கொடுத்த பரந்தன் - கிளிநொச்சி மக்களுக்கும் உள்ளம் கனிந்த நன்றிகள்.

இக் கண்விழாவைச் சிறப்புடன் முடித்திட எம் கழக அங்கத்தவர்கள் அல்லும் பகலும்அயராது உழைத்தமை பெரு மகிழ்ச்சிக்குரியதாகும். தொடர்ந்தும் இவர்கள் கழகமுன்னேற்றத்திற்கு ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் தருவார்கள் என்பதில் ஐயுறவில்லே.

> சி. தங்கராசர, உப- தவேவர், கெளிநொச்சி-பரந்தன். ருேட்டறி கழகம்.



quality is our keynote quality is our watchword

Peninsula Glass Works Industries

25, Stanley Road, - JAFFNA

Manufacturers of Quality

- **¥** GLASSWARE **¥** CHIMNEYS
- ¥ TUMBLERS ¥ LAMPS Etc.

the object of rotary

The object of Rotary is to encourage and foster the ideal of service as a basis of worthy enterprise and, in particular, to encourage and foster.

First. The development of acquaintance as an opportunity for service.

Second. High ethical standards in business and professions; the recognition of the worthinesss of all useful occupations, and the dignifying by each Rotarian of his occupation as an opportunity to serve society.

Third. The application of the ideal of service by every Rotarian to his personal business and community life,

Fourth. The advancement of international understanding, goodwill and peace through a world fellowship of business and professional men united in the ideal of service.



- "Rotary is an ideal in action"
- "Rotary is thoughtfulness of an helpfulness to others,"
- "Rotary is the experience of men of different faiths, different opinions and different nationalities growing in fellowship, wherever they may be."
- "Rotary is friendship, fellowship, education, service, and above all consideration and respect for others.

International Trading Co.

Dealers for:
SRI LANKA STATE TRADING (Tractor) CORPORATION
and BROWN & CO., Ltd.

Sole Distributors:
Messrs WALKER SONS & Co. Ltd.

Radio Agents:
UNIC, DEVELO, ELITE, NATIONAL PANASONIC & Etc.

Stockists for:
GENUINE B. M. C. LUCAS, C. A. V. & GIRLING SPARES.

Kandy Road,

KILINOCHCHI.

Provisional Club - Kilinochchy Daranthan

It is satisfying to note that the extension of Rotary becoming a reality at Kilinochchi Paranthan from the time it commenced its first meeting on Tuesday November 9, 1976. Now it has started functioning with meaning. Business of the Club has commenced, to undertake the task of serving the community with various projects during the ensuing period. The members of this club despite all their problems of transport etc. in hand, have always shown eagerness to serve, with their continuous attendance at meetings and constructive suggestions from their rich experiences.

To raise the required fund, this club unanimously agreed upon organizing a Variety Entertainment at Rodrigo Park, Kilinochchi on this eventful evening on February 26, 1977. The sponsoring Club from Jaffna is so magnanimous to consent to provide sufficient items for this Variety Entertainment Show in addition to other assistance.

It was pleasure to see the members of this club working round the clock in oneness with Rtn. Vice President S. Thangarajah leading the team to make the first ever Rotary Public Show at Kilinochchi a success. I will be failing if I do not add a word of appreciation for the wonderful work done by all members including Rtn. Dharmapalan and Rtn. V. T. Sivalingam in organizing this Variety Entertainment show and bringing out a souvenir of this nature.

Rtn. Suranjith Peiris, President of this club left the services of the Paranthan Chemical Corporation for better prospects and is now in Colombo. We wish him and his Anne all the best in future.

I wish the Club a continued long life, and the Variety Entertainment a success.

Rtn. V. A. Samasundaram, Governor's Special Representative, (ROTARY CLUB - JAFFNA)

Singapore Pharmacy Ltd.

DISPENSING CHEMISTS & DRUGGISTS.

280/I, Hospital Road.

Phone: 396

JAFFNA.

A Message from the Editor

ROTARY IT'S RELEVANCE TO KARACHCHI KILINOCHCHI AND PARANTHAN

Our aim - as good Rotarians - is to render service to our Towns and the community therein, since each of us is an intergral part of it. It is therefore in this light that the relevancy of the principles of Rotary will have to be considered and understood.

The society to which we belong (in Karachchi) is a very busy society. We are all very busy about ourselves, our respective professions, and our families; there is perhaps no time for us to think about even our neighbours who are less fortunate than us, May be we would have thought of our less fortunate neighbour if we had an opportunity to meet and discuss in a less busy atmosphere about them. A Rotary Club would have been an ideal place which would have given us that opportunity, and of course Rotary in its true sense of service and mutual help should have been born here long ago. Thanks to the Rotary Club of Jaffna who might perhaps have remembered the adage that "its better late than never", a Rotary Club has now been established to cater to the needs of our community which includes the entire Karachchi Division a cinderella of all service organisations till now.

The Rotary is primarily a movement to make it possible for a man to pause a little, in the present day rate-race for quick-money power and sensual pleasures, and think for a moment the human values of life and to make an effort to correct the tendency of losing touch with his fellow beings and if necessary to help him gain some sense of dignity and brotherhood; This is what is meant by fellowship which is the nucleus of Rotary. The meaning of fellowship is man's understanding of man and one's willingness to assist another less fortunate. Fellowship which is the very soul of Rotary is conspicuous by its absence in our community in the Karachchi area.

There is in the Kilinochchi-Paranthan area, exploitation at every level be it agriculture or business. Even the paddy fields are exploited far beyond their natural capacity for field, without any consideration for continued fertility or with any regard for soil conservation. The small paddy cultivators are handicapped by lack of sufficient and readily avilable capital for cultivation. They are exploited by money-lenders and land-grabbers. There is mutual exploitation of the farm labourer and the small farmer due to an inadequate understanding of each other's roll and needs in an agricultural community as ours. There is no facility for any productive activity during the off-season.

It is therefore appropriate that Rotary born here only a few months ago should grow up and step in to foster better understanding and fellowship amongst all men at every level of the community with a view to initiate, develop, and enlarge the needed social activities projects and prospects in our area, the Karachchi Division.

Rotary is and must be identified with selfless service and is really meant to instil in all of us a deep sense of thoughtfulness and helpfulness so that the spirit of mutual help and assistance permeates and pervades every activity of the community we have chosen to serve.

Rotary has four avenues of service, namely (1) Club service by providing an ideal set-up to meet and discuss the community's needs and problems, making it possible for members to engage themselves in beneficial activities such as developing a civic sense and responsibility. (2) Vocational service which is simply to foster the ideal of service to fellow men by maintaining a high ethical standard it the respective fields of business and professions without exploiting the less fortunate, the less intelligent and the less powerful in the community. (3) Community service, flowing as it is from the Rotary's motto of "Service above Self", by which is meant that the better placed Rotarians render their services to assist or to establish projects beneficial to the community and help push the less fortunate members of the Community upwards (Upliftment) This is the kind of service that needs a vigourous push and setting up of such projects is a very urgent task in our area and (4) finally International Service in order to foster good-will and understanding and peace amongst all races nations and religions and to understand and assist the needs and aspirations of the peoples of all nations on earth.

The meaning of Rotary was instilled to break the evils of urbanisation and industrialization and hence it was thought that the true sprit of Rotary was actually inherent in any agricultural community but it is indeed a sad and strange phenomenon to observe that it is totally absent in an agricultural community like ours. Rotarians at Kilinochchi - Paranthan have an easy task of merely reminding or awakening the formant feeling of mutual help and selfless service of our agricultural community to succeed in achiving their avowed object of service. The task would appear to be easy but the effort necessary may not be minimal and may call for all our energy and enthusiasm but once the four way test in which we think do and say is applied to ask ourselves,

Is it the Truth?

Is it fair by all concerned?

Is it possible to build goodwill and better fellowship?

Is it beneficial to all concerned?

our efforts in achiving our aim will be crowned with success.

Good Luck.

கணபுதி ஸ்டோர்ஸ்

கண்டி றேட்,

களிநொச்சி.

- * NEWS AGENTS OF POPULAR NATIONAL GROUP OF LAKEHOUSE, NEWSPAPERS.
- * DEALERS, DISTRIBUTORS OF AGROCHEMICALS.
- ¥ LEADING DISTRIBUTORS OF GROCERIES & OTHER OILMAN GOODS.

Wish

KILINOCHCHI — PARANTHAN ROTARY CLUB a successful Rotary Year 1977 / 78.

(Service above-self)

from

LALA SOAP

ATCHUVELY.

Rotary Club of Kilinochchi - Paranthan OFFICE BEARERS 1976 - 77

President:

SURANJITH A. PEIRIS
Paranthan Chemical Corporation
Paranthan.

Hony. Secretary:

C. YOGANATHAN
D / A. G. A,
Kilinochchi.
Phone: 233 Kilinochchi.

Treasurer:

K. SIVABALAGANESAN National Savings Bank Kilinochchi.

Vice President:

S. THANGARAJAH
Paranthan Chemical Corporation,
Paranthan.

Governor's Special Representative:

V. A. SOMASUNDARAM 245/1, Hospital Road. Jaffna. Rotary Club, Jaffna. Phone: 7170 Jaffna.

Audit:

V. PARAMESWARAN
Paranthan Chemical Corporation,
Paranthan.

Directors :

S. S. MURUGESU (Community Services) Ganapathy Stores, Kilinochchi.

REV. A. C. THAMBIRAJAH (Vocational Services) "Navajeevanam" Paranthan.

K. VELUPILLAI (Club Services) I. P. T's Office, Kilinochchi.

R. S. K. LOCKUGETAGODA (International Services) Paranthan Chemical Corporation, Paranthan.

Sgt-at-Arms:

V. T. Sivalingam
Paranthan Chemical Corporation
Paranthan.

Editor:

DR. E. E. PIERIS, (M. B. B. S.) Kilinochchi Clinic, Kandy Road, Kilinochchi.

Some Thoughts on Housing for

KILINOCHCHI - PARANTHAN

by Rtn. P. Dharmabalan, Civil Engineer.

The house in contract with many other necessities of our daily life is a large object. Every human being of the earth lives consiously in the house, some with comforts and many with discomforts. This problem of housing differs again from many other manufactured articles in that it is required to have a much longer life.

The great majority of dwellings in the towns and villages needs some new engineering thoughts. A vast portion of our people live in houses with out the essential physical and social requirements of Shelter. They are all overcrowed. Structurally unsound, and poor design. It is widely understood that the core of the housing problem in our area is the high cost of house building. The reason for this situation are the inefficient utilization of locally available building materials, retarded construction methods and uneconomic designs.

The whole problem of the present state of low housing standards reflects our past engineering planning. Much progress has been made in the Medical field in successfully urging a paitient to consult a doctor when a minor "symptom" developes so that remedial measures may be employed in ample time. In the field of engineering, However many individuals regard themselves as competent to find their own way through the moze of technical details and field of knowledge forgien to their personal experience. Also the traditional local techniques which are the fruits of hard experience. flavoured some times with superstions. All these had made many shortcomings. To state one, the excessive use of mild Steel bars in dwellings units with out propese understanding of its behaviour has dumped our hard-to-get steel for nothing. The right to do so is unchallenged, but the wisdom of doing so is Questionable.

I wish list out some of the possible ways to get rid of the problem of housing by giving much weightage to develop the following,

- (a) Use of locally made wood preservatives in the use of timber and Palmarh in Housing.
- (b) Use of chemically treated Cadjans to last for a longer period. Use of Clay Tiles for roof and Floor.
- (c) Low Cement Sand construction techniques.
- (d) Low shrinkage clay blocks for Partition walls.
- (e) Timber reinforced mud walls. (Allowences made for shrinkage)
- (f) Cowdung Lime Clay finhed floor.
- (g) Bamboo reinforced lintals instead of steel.

To an ordinary member this will be roal problem to sort it out and here comes the SERVICE OF ROTARY. Please be free to talk about your problems which will not only enable you to build a house cheeply, but will also help you to have a friendly relationship with its members.

Finally, wether or not there is agreement with all the conclusion presented, it is sincerely hoped that sufficient impression has been made relative to the problem of house building. Futhor more it is hoped that this will stimulate the other Engineers of this area to participate with the mass of the people to solve the problem of housing, if not completly but to a greater extent to improve it to a certain degree of living standards.

Xavy Glass Works & Metal Works

NEERVELY.

Message from

Rev. A. C. Thambirajah,

Director Vocational Services.

Kilinochchi - Paranthan has during the past few years gradually and steadily, with its corresponding villages embraced, grown and identified itself as major agricultural facet. It certainly gives one pleasure to see two major service Clubs, viz: Rotary and Lions, emerge for the very purpose they stand for, in these areas. It particularly gives me great pleasure to see such an initiative prosper, for I have seen both Paranthan and Kilinochchi growing for the last 18 years.

As a Rotarian I convey my fullest endorsement and Best Wishes for the further strengthening of the Ctub and wish them well in their endeavours. I am specially happy to see the faces of quite a number of young men who have come together to serve community.

"The world is searching for spiritually mature people who do not scorn the world or lament its fate but who rather seek silently to take the burden of their brothers upon their own hearts. It is only in this painful way that any real influence can occur between people."

Karl Heim

⁴ Navajeevanam 'Paranthan.

DR. B. S. BHARATHY, B. D. S. (Ceylon)

Dental Surgeon

558, HOSPITAL ROAD,

JAFFNA,

Message

from First President, Kilinochchi-Laranthan Rotary Club

"I am indeed very happy to introduce the Rotary Club to the public of Kilinochchi and Paranthan. A word that perhaps you had only heard before has now become a reality. The Rotary Club of Kilinochchi and Paranthan his come to stay! Yes: to help you to help others!

The Rotary Club of Kilinochchi and Paranthan is staging this variety entertainment as its first Fund Raising Project: One among its many aims is to provide shelters for commutors at popular Bus Halts- Many more such benefits to the Public have been planned and are struggling with each other for priority of execution.

I take this opportunity to thank all those who contributed in diverse ways to make this occasion a success; specially YOU, who have graced this evening by your presence here and the Rotarians of Jaffna without whose guidance and help this would not been possible."

Suranjith A. Peiris,
(First President, Rotary Club of Kilinochchi Paranthan)

* Valmont * 639/3, Kotte, 77 - 02 - 18.

Samuel, Sons & Co., Ltd. KILINOCHCHI.

BLACK & WHITE

WHOLESALE CHEMISTS and DRUGGISTS

65, Bankshall Street, COLOMBO-11.

(Chemists for over 13 years and Distributors for)

THE STATE PHARMACEUTICAL CORPORATION OF SRI LANKA.

T'Phone : 29400

T'Grams: 'BLACKWHITE'

Head Office: Fstd. 1842

183, Main Street. COLOMBO-11.

T'Phone: 23510

Branch:

The Pioneer Pharmacy, The Pioneer Enterprises, 55, Fourth Cross Street. COLOMBO-11.

T'Phone, 22647.

V. K. MUKUGESU

Pawn Brokers

KILINOCHCHI.

With the best Compliments of

Y. PIYASENA & SONS

65, Kandy Road, KILINOCHCHI.

உங்கள் கடிகாரங்கள் பழுதா?

உத்தரவாதமான வேலே, நிதானமான வேலே, இவைகளுக்கு எம்மிடம் விஜயம் செய்யுங்கள்.

கைக்கடிகாரம், மகை மின்சார மணிக்கூடுகள்

பழுது பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

பியசேனு அன் சன்ஸ்,

கண்டி வீதி, கிளிநொச்சி.

of

Aero Electrical Industries

Head Office:
77/2, Mayfield Road,
COLOMBO -13.

Factory:
10, Point Pedro Road,
KANKESANTHURAI.

சரவணுஸ் கோப்பி (இ)பார்

(சைவச் சாப்பாடு)

Saravanas Coffee Bar

VEGETARIAN MEALS
SWEETS, COFFEE, & OTHER DISHES.
No. 609, Bus Stand,
KILINOCHCHI.

With the best Compliments from

Vigneshwara lewellery House விக்னேஸ்வரா நகை மாளிகை

உரிமையாளர் : செ. நடராசா

ஆபரணங்கள் ஓடருக்கு உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும். பிரதான வீதி, கிளிநொச்சி.

V. M. SHANMUGAM

JAFFNA.

GANESHAN ELECTRIC & OXYGEN WELDERS

Prop: M. PITCHAI

Iron Works, Grill Works, Lathe Works, Electric Welding, Oxygen Welding, Tractor & All kinds of Engine Repairs.

Kandy Road, - KILINOCHCHI.

அரச ஊழியருக்கு : சிங்கள தேற்சிப் பரீட்சைகளுக்கும் மாணவ மாணவிகளுக்கு : க. பொ. த_. (சா.) பரீட்சைக்கும்

சிறந்த முறையில்

தமிழ் மூலம் சிங்களம் கற்றுக்கொள்ள

நியூ சிங்கள ரியூற்றறி

(செல்லேயா கட்டிடம்)

கண்டி வீதி,

களிநொச்சி.

நம்பிக்கை நாணயம் உத்தரவாதம்

அதிசிறந்த 'டொலர் மார்க்'

அலுமினியம், பித்தன, எமைல் சாமான்களுக்கு

பெயர்பெற்ற ஸ்தாபனம்

இராச இராசேஸ்வரி ஸ்ரோர்ஸ்

கண்டி ளேட்,

களிநொச்சு.

With the best Compliments from

ROBINS

KANDY ROAD.

KILINOCHCHI.

FOR ALL KINDS OF WATER PUMPS, SPRAYERS, MOTORS & ELECTRICAL APPLIANCES.

With the Best Compliments

from

YARL MOTORS

108/3, Stanley Road,
JAFFNA.

Phone 1142.

SANMUGA THEATRE

KILINOCHCHI

Prop: N- BALASANMUGANATHAN.

சென்ற 25 வருடகாலமாக எங்களே ஆதரித்த ரசிய பெருமக்**கள்** அ<mark>ளேவருக்கும் எமது அன்புவ</mark>ணக்கம்.

சண்முகா **தி**யேட்டர் ^{களிநொச்சி}.

With the best Compliments from

Yarl Bakery & Hotel

KILINOCHCHI.

fram

MR. A. S. MAHADEVA

65, Main Street, JAFFNA.



Nº. 8, STANLEY ROAD.

COLOMBO STUDIO
STANLEY ROAD
JAFFNA

With the best Compliments from

ARUL TEXTILES

Dealers in: TEXTILES & OLIMAN GOODS

Kandy Road, - KILINOCHCHI.

CHAPTE COLUMN 191 a de versa la prepart

YARLMETAL SALES CENTRE

60, Model Market,

THARMARAJAH ORGANISATION

PARANTHAN

With the best Compliments from

Taj Mahal Hotel

தாஜ் மகால் ஹோட்டல்

Meals for Non-Vegetarian, Cool Drinks,

Dealers for: MILK BOARD PRODUCTS.

Bus stand - KILINOCHCHI.

Radha Machine Company, Hospital Road, JAFFNA.

Phone: 7603

வேலும் மயிலும் மில்ஸ் குமரபுரம், பரந்தன்.

With the best Compliments of

NEW VICTORS

நியூ விக்ரேஸ்

(**மு**ற்றும் குளிரூட்டப்பட்டது) தக்னெற்ரே கொயில் றிவைண்டிங் றெக்கோடிங் (B) பார்

மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

from

Paranthan Pharmacy

With the best Compliments from

Thayaparan Stores

PARANTHAN

Prop.: V. K. SHANMUGAM

Dealers in: OLIMAN GOODS, GROCERIES,
VEGETABLES & FRUITS.

தயாபரன் ஸ்ரோர்ஸ் மாக்கற், கண்டி ளேட், பரந்தன்.

Hotel De Dawalagiri

KARADIPPOKU JUNCTION,
KILINOCHCHI.

அன்பான வரவேற்பு !

மிகப்பண்டான உபசரிப்பு!!

- 🔻 இரவுபகல் தொடர்பாக இயங்கும்.......
- 🔻 தித்திக்கும் தீன்பண்டங்கள்.
- 🔻 யாவற்றையும் இன்முகத்துடன் வழங்கும்.
- 🔻 திறம் நறுமணம் கமளும் பீடா, சிற்றாண்டி வேகைகள்.
- 🔻 ஒரேயொரு ஹோட்டல்.

ஹோட்டல் டி தவளகிரி,

கரடிப்போக்குச் சந்தி, இளிநொச்சி.

அன்பளிப்பு

ம. க. மயில்வாகனம்

தகை வியாபாரமும், அடைவு பிடிப்பவரும். கண்டி வீதி, கிளிநொச்சி,

Sansir :

24, கொத்தம**ீ விதி,** — நாவலப்பிட்டி. 291, மெ**யின் வீதி**, — டிக்கோயா. கண்டை வீதி, — சாவகச்சேரி.

> எங்கள் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அ**ணவ**ருக்கும் வணக்கம்.

எமது அன்பளிப்பு

வீ. கே. முருகேசு மாஸ்கரசிங்கம் கட்டிடம், களிநொச்சி.

கிளேகள்:

நகை அடைவு பிடிப்பாளர், **க**ளிநொச்சி.

சிவபிரான் ஸ்தாபனம், வீ. கே. எம். அன் கோ. பெரியகடை, மன்குர்.

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனேவருக்கும் வணக்கம்.

New Singapore Pharmacy

LEADING HOUSE IN KILINOCHCHI. FOR

* MILK FOODS * PATENT MEDICINE * GROCERIES & AGRO-CHEMICALS. PRECRIPTION ACCURATELY DISPENCED BY

REGISTERED EXPERIENCED PHARMACIST,

Consult:

Dr. S. Nagalingam, R. M. P. (Ceylon)

Dr. V. Kandiah, M. P. (Rangoon)

Dr. S. Kuganathan, M. H. P. C.; B. S. H.; S. M. P. (Ind.) R. M. P. (Cevlon) S. KUGANATHAN, Proprietor.

எமது அன்பளிப்பு

வே. இ. தம்பிப்பிள்ளே

மோட்டார்வாகன, உழவுயந்திர உரிதிப்பாகங்கள், நீரிறைக்கும் யந்திரம், விவசாய கிருமிநாசினி, எரிபொருள் ஆகியவற்றிக்கு உத்தரவாதம் பெற்ற விற்பீனயாளர். கண்டி வீதி, இளிநொச்சி.

தொல்பெசி எண் : 249

தந்தி : ": நெல் "

எமது அன்பளிப்பு

மூர்த்தி ஸ்ரோர்ஸ்

எம்மிடம்,

மலசரக்கு, சாய்ப்புச் சாமான், சாக்கு, படங்கு முதலியவற்றை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும், மலிவாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

> கண்டி ளேட், பரந்**த**ன்.

Rotary Club of Kilinochchi Paranthan OUR MEMBERS

S. A. Pieris - Genaral Manager, Paranthan Chemicals Corporation,

C. Yoganathan - Divisional Asst. Govt. Agent, Kilinochchi. - Manager, National Savings Bank, Kilinochchi. K. Sivabalaganesan

- Manager - Production, Paranthan Chemicals Corporation, S. Thangarajah

- Cost Accountant. Paranthan Chemicals Corporation. A. Parameswaran

- Suptd., of Post Office, Kilinochchi. A. C. Candasamy

Rev. A. C. Thambirajah - Navajeevanam, Paranthan.

- I. P. T. Kilinochchi. K. Velupillai

K. Rajadurai - Manager, Bank of Ceylon, Kilinochchi.

- Personal Manager, Paranthan Chemicals Corporation, V. T. Sivalingam

- Private proctitioner, Kilinochchi. Dr. E. E. Pieris

C. Balendra - Manager, Reseearch at Development, Paranthan Chemicals Corporation.

P. Mahendrasingam - Chief Engineer, Paranthan Chemicals Corporation.

- Arthans, Kandy Road, Kilinochchi. V. Arumugam Rajan S. Ponnambalam - Cultivator, Kandy Road, Kilinochchi.

K. Ravindran - Dept. Suptd. Petrolium Corporation Kilinochchi.

K. Thirunavukarasu - Manager, Peoples Bank, Kilinochchi.

S. S. Murugesu - Ganapathy Stores, Kilinochchi. - Excise Officer, Kilinochchi. V. Kandasamy

- Manager, Peoples Bank, Paranthan. K. Subramaniam

P. Rajendra - Internal Auditor, Paranthan Chemicals Corporation.

- Chief Accountant, Paranthan Chemicals Corporation. N. Palashanmugam

P. Dharmapalan - Civil Engineer, Paranthan Chemicals Corporation. S. Mahendran - Stores Officer, Paranthan Chemicals Corporation.

R. S. K. Lokugetagoda - Electrical Engineer, Paranthan Chemicals Corporation,

M. Indusegaram - Sri Ganesan Stores, Kandy Road, Kilinochchi.

Dr. S. Ambalawanar - Ayr. Dr. Medical Clinic, Kilinochchi.

- Attorney at law, Kilinochchi. V. S. Sundaralingam

ஸ்ரீ லங்கா தாயே

ஸ்ரீ லங்கா தாயே! — நம் ஸ்ரீ லங்கா நமோ நமோ தாயே! நல்லெழில் பொழில் சிரணி — நலங்கள் யாவு திறை வான் மணி லங்கா! ஞாலம் புகழ்வள வயல் நதி தலே டலர் நறுஞ்சோலே கொள் லங்கா! நமதுறு புகலிடமென மெளிர்வாய்! நம. துதிதுயேல் தாயே! நமதலே நினேதடி மேல்வைத் தோமே



Last-but light years from least the Souvenir Committee convey their Warmest Appreciation and Gratitude to:

The Patrons, Advertisers,
Contributors of Messages & Articles,
Printers & Block Makers,
The Kilinochchi Police & The Kilinochchi Town Council.
The Artists of Kamalalayam,
The Audience, the Management of Rodrigo Park &
Those behind the scene.

COLOMBO TRADES

KANDY ROAD,

KILINOCHCHI.

கொழும்பு றேடேஸ்

கண்டி றேட்,

களிநொச்சி.

மினகாய்ச் கேடியில் உள்ள

- 1. குருமன்
- 2. இரே ச்சுருட்டி
- 3. இல்தந்துகளி
- 4. அழுக்கணவன்

ஆகியவற்றை அறவே ஒழித்து

பெருவாரி விளச்சமேத் தரவல்ல

அமெரிக்க இரசாயனக் கம்பனியின் அதி உன்னத தயாரிப்பு

லொஸ்பான் – றைத்தியோன் LORSBAN TRITHION

ஒருமுறை பாவித்தால் உண்மை விளங்கும் குறைந்த விஃயில் சிக்கமைரன பூச்சிக் கொல்லி

இலக்கையின் ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

இலங்கை பெற்றேலியக் கூட்டுள்தாபனம்

பெற்றுக்கொள்ளச் சிறந்த இடம்

ஆர் தன் ஸ்

கண்டி வீதி,

களிநொர்கி.